

## المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية (WCIT-12) : الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات يبحث الحكومات على إشراك أصحاب المصلحة لديها لضمان التعبير

### **سجل الآن للاعتماد - يُغلق الاعتماد يوم 23 نوفمبر**

جنيف، 16 نوفمبر 2012 دعا الدكتور حمدون إ. توريه، أمين عام الاتحاد الدولي للاتصالات الحكومات اليوم لإشراك مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة من صناعة الاتصالات والمجتمع المدني لضمان التعبير عن كافة الآراء في **المؤتمر العالمي الوسيك للاتصالات الدولية لعام 2012 (WCIT-12)** الذي سيعقد في دبي، الإمارات العربية المتحدة (UAE) في الفترة من 3 إلى 14 ديسمبر 2012.

وسيقوم هذا المؤتمر الهام بمراجعة **لوائح الاتصالات الدولية (ITR)** الحالية، والتي تعد بمثابة المعاهدة العالمية الملزمة التي تهدف إلى تيسير التوصيل البياني وإمكانية التشغيل البياني لخدمات المعلومات والاتصالات على الصعيد العالمي فضلاً، عن ضمان كفاءتها وفعاليتها وتيسيرها على نطاق واسع.

وتحدد هذه المعاهدة المبادئ العامة لضمان التدفق الحر للمعلومات في العالم وتشجيع النفاذ المنصف ميسور التكلفة لفائدة الجميع.

وقال الدكتور حمدون إ. توريه "للدول الأعضاء في الاتحاد مطلق الحرية في تحديد حجم وشكل وفودها. ويسرنا أن نرى بعض الحكومات قد اتبعت نهجاً واسعاً لأصحاب المصلحة المتعددين بإشراك الأطراف الفاعلة الرئيسية في القطاع الخاص ومجموعات المجتمع المدني ضمن تمثيلها الوطني في المؤتمر - وهو اتجاه يضدء الاتحاد الدولي للاتصالات ويشجعه".

وخلال المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012 الذي يستغرق أسبوعين، ستتاقش وفود الدول الأعضاء في الاتحاد البالغ عددها 191 دولة عضواً التعديلات المقترحة على المعاهدة الحالية التي يمكن أن تلبي بشكل أفضل احتياجات الشبكات والمستعملين في القرن الحادي والعشرين. وتشمل المقترفات المقدمة إلى المؤتمر سبل التعميل ببدء تنفيذ تكنولوجيا النطاق العريض على الصعيد العالمي (مع زيادة التركيز على كفاءة استخدام الطاقة والحد من المخلفات الإلكترونية)؛ وإطلاق المبادرات لزيادة إمكانية نفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة إلى التكنولوجيا؛ وتقديم الدعم لمواصلة الاستثمار في الشبكات والخدمات والتطبيقات؛ ووضع استراتيجيات لمعالجة ارتفاع تكلفة خدمة التجوال المتعدد والضرائب المفروضة على خدمات الاتصالات الدولية؛ وال الحاجة إلى تبيئة بيئة دولية مؤاتية ومتانسة تعزز الابتكار مستقبلاً.

والاتحاد الدولي للاتصالات، كعضو في عائلة منظمة الأمم المتحدة، باقٍ على عهده بدعم المبادئ الأساسية لحرية التعبير الواردة في **المادة 19 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان** وفي **العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية** وفي **المادة 33 من دستور الاتحاد نفسه** (الذي يتمتع بأسبقية قانونية على معاهدة لوائح الاتصالات الدولية). وقد تقدمت تونس بوثيقة الرابع العربي بمقترن بإدراج هذا النص صراحةً في لوائح الاتصالات الدولية المراجعة. وقد أيد كثيرون هذا المقترن.

ورداً على رسالة مفتوحة أرسلت مؤخراً إلى أمين عام الأمم المتحدة السيد بان كي مون ووقع عليها الاتحاد الدولي لنقابات العمال (ITUC) ومنظمة السلام الأخضر، تعبّران فيها عن القلق إزاء بعض المقترفات، أعلن الدكتور توريه عن سعادته **بالرد على هذه الرسالة كتابةً**، إلى جانب مقابلته للأمين العام للاتحاد الدولي لنقابات العمال، السيدة شاران بورو وفريقها في جنيف يوم 15 نوفمبر لتوضيح عملية المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية.

وقد تنسى له خلال المناقشات أن يزيل بعض أوجه سوء الفهم الشائعة، والتي يتعلق أغلبها بطبيعة الخلاصة الواقية الكاملة للمقترحات التي تشكل مخرجات العملية التحضيرية للمؤتمر WCIT-12. وهناك مبدأ أساسياً داخل الاتحاد الدولي للاتصالات يكفل لأي دولة عضو الحق السيادي في التقدم بأي مقترنات للمؤتمر. وهذه الدول الأعضاء نفسها ستقوم خلال المؤتمر بمناقشة ما إذا كان كل مقترن من المقترنات يقع ضمن نطاق عمل المؤتمر.

ووجه الدكتور توريه الاتحاد الدولي لنقابات العمال إلى التجميع الكامل للمقترحات على الموقع الإلكتروني للاتحاد؛ وقد تبين أن بعض النسخ الموزعة بصورة غير رسمية والتي أعدتها جهات خارجية وجاري تعديمها في الوقت الراهن لا يتسم بالدقة.

كما أكد على أن الاتحاد ينظم المؤتمر WCIT-12 بأمر أعضائه، الذين يضمون 193 بلداً من كافة أنحاء العالم.

وخلال الاجتماع، وجه الدكتور توريه الدعوة إلى الاتحاد العالمي لنقابات العمال للانضمام إلى عضوية الاتحاد كعضو قطاع.

وقد نوقشت لوائح الاتصالات الدولية لآخر مرة في ملبورن، أستراليا في 1988، وهذه المعاهدة مُلزمة لعدد 178 بلداً.

ويمكن الاطلاع على الأسئلة المتكررة ومجموعة شاملة من مذكرات معلومات أساسية تغطي المواقف الرئيسية وعرض Myth Buster بشأن المؤتمر في الموقع التالي: [www.itu.int/en/wcit-12/Pages/WCIT-backgroundbriefs.aspx](http://www.itu.int/en/wcit-12/Pages/WCIT-backgroundbriefs.aspx).

ويمكن الاطلاع على الوثيقة التحضيرية الرئيسية للمؤتمر في العنوان التالي:  
[www.itu.int/en/wcit-12/Documents/draft-future-itrs-public.pdf](http://www.itu.int/en/wcit-12/Documents/draft-future-itrs-public.pdf)

ويمكن الاطلاع على لوائح الاتصالات الدولية الحالية في العنوان التالي: [www.itu.int/oth/T3F01000001](http://www.itu.int/oth/T3F01000001)

ويمكن زيارة مركز أخبار المؤتمر WCIT-12 في العنوان التالي: <http://www.itu.int/en/wcit-12/Pages/newsroom.aspx>

#### ملاحظات للمحررين:

يتمنى الاتحاد الدولي للاتصالات بمكانة فريدة ضمن عائلة منظومة الأمم المتحدة إذ ينخرط في عضويته 700 عضو من القطاع الخاص إضافةً إلى 193 بلداً عضواً. وقد شارك الجميع بنشاط في العملية التحضيرية للمؤتمر WCIT-12 والتي استمرت لعدة سنوات. كما أطلق الاتحاد في أغسطس موقعاً إلكترونياً لمشاورة مفتوحة لكل أصحاب المصلحة باللغات الست. كما عقد الاتحاد ثلاث جلسات إحاطة عالمية (تدعم المشاركة عن بعد من أي مكان في العالم) كانت مفتوحة لوسائل الإعلام وال محللين والمجتمع المدني، حيث شهدت حضوراً كبيراً من كل هؤلاء. وهناك تجميع مكثف لمعلومات أساسية باللغات الست متاح على: [www.itu.int/en/wcit-12/Pages/WCIT-backgroundbriefs.aspx](http://www.itu.int/en/wcit-12/Pages/WCIT-backgroundbriefs.aspx)

#### اعتماد وسائل الإعلام

الاعتماد الرسمي ضروري لحضور حدث الأمم المتحدة هذا. ويُغلق الاعتماد رسمياً في 23 نوفمبر 2012، الساعة 17:00 بتوفيق وسط أوروبا. ولن يكون هناك اعتماد في الموقع وسيكون الدخول إلى مكان الحدث ممنوعاً كلياً بدون شارة الحدث.

ولطلب الحصول على الاعتماد أو لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع التالي: [www.itu.int/en/wcit-12/Pages/media-accreditation.aspx](http://www.itu.int/en/wcit-12/Pages/media-accreditation.aspx)

ويسري اعتماد الصحافة الرسمي الصادر عن الأمم المتحدة، ولكن يتبع على ممثلي وسائل الإعلام المعتمدين لدى الأمم المتحدة التسجيل للحصول على شارة الحدث. يرجى الاتصال من خلال العنوان التالي: [wcitpressreg@itu.int](mailto:wcitpressreg@itu.int)

والصحفيون وال محللون الذين حصلوا بالفعل على الاعتماد رسمياً لحضور أحداث الاتحاد في 2012 والذين لم تتغير البيانات الخاصة بهم خلال هذه الفترة ليسوا بحاجة إلى إعادة تقديم أوراق الاعتماد ولكن عليهم أن يقوموا بالتسجيل للحصول على شارة الحدث في العنوان التالي: [www.itu.int/en/wcit-12/Pages/media-accreditation.aspx](http://www.itu.int/en/wcit-12/Pages/media-accreditation.aspx)

وينظم الاتحاد الدولي للاتصالات المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012 وستضفيه هيئة تنظيم الاتصالات (TRA) للإمارات العربية المتحدة.

وللحصول على مزيد من المعلومات عن الحدث، يرجى الاتصال بالمسؤولين التاليين:

**نور محمد شما**

رئيسة العلاقات مع وسائل الإعلام والمعلومات العامة مدير قسم العلاقات مع وسائل الإعلام  
الاتحاد الدولي للاتصالات شؤون الاتصالات المؤسسية

هيئة تنظيم الاتصالات  
الإمارات العربية المتحدة

سارة باركس  
البريد الإلكتروني: [sarah.parkes@itu.int](mailto:sarah.parkes@itu.int)  
الهاتف: +41 22 730 6135

البريد الإلكتروني: [noor.shamma@tra.gov.ae](mailto:noor.shamma@tra.gov.ae)  
الهاتف: +971 2 611 8260

للاستفسار بشأن اعتماد وسائل الإعلام، يرجى الاتصال بالمسؤول التالي:

**ثيريا أبينو كننانا**

البريد الإلكتروني: [wcitpressreq@itu.int](mailto:wcitpressreq@itu.int)  
الهاتف: +41 22 730 5424

**نبذة عن الاتحاد الدولي للاتصالات**

الاتحاد الدولي للاتصالات هو وكالة الأمم المتحدة الرائدة في مسائل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وقد ظل الاتحاد على مدى 145 عاماً، ينسق الاستعمال العالمي المشترك لطيف الترددات الراديوية ويعزز التعاون الدولي في تحصيص المداريات السائلية ويعمل على تحسين البنية التحتية للاتصالات في العالم النامي ويضع معايير عالمية لكفالة التوصيل البياني السلس لمجموعة ضخمة من أنظمة الاتصالات. ويلتزم الاتحاد بتوصيل العالم: من الشبكات عريضة النطاق إلىأحدث أجيال التكنولوجيات اللاسلكية، ومن ملاحة الطيران والملاحة البحرية إلى علم الفلك الراديوي والأرصاد الجوية بالسوائل، ومن التقارب في خدمات الهاتف الثابت والمتقول، إلى تكنولوجيات الإنترنت والإذاعة الصوتية والتلفزيونية.

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int](http://www.itu.int)

فيسبوك: [www.itu.int/facebook](http://www.itu.int/facebook)

تويتر: [www.itu.int/twitter](http://www.itu.int/twitter)